



联合国  
贸易和发展会议

Distr.  
LIMITED

TD/L.402  
22 April 2008

CHINESE  
Original: ENGLISH

第十二届大会

加纳，阿克拉

2008 年 4 月 20 日至 25 日

高级别部分会议纪要

贸易和发展促进非洲繁荣：行动和方向

1. 国家元首和政府首脑的高级别部分由贸发会议秘书长素帕猜·巴尼巴滴博士主持，联合国秘书长潘基文先生作开幕发言。加纳、巴西、芬兰、卢旺达和塞拉利昂总统，萨尔瓦多副总统和坦桑尼亚联合共和国前总统做了发言，之后各代表团发言。贸发会议秘书长对讨论做了总结，联合国秘书长宣布会议结束。

2. 发言和讨论的核心信息，是必须以注重成果的方针，将讨论化为实现非洲发展的具体行动。关于《千年发展目标》，联合国秘书长警告说，非洲处于发展危机的地震中心。他还说，采取坚决行动的机会还在，但正在迅速失去。

3. 采取的行动应巩固和发展过去几年里所取得的成功，这一成功反映在发展中国家前所未有的国内生产总值高增长率上。非洲的发展潜力处于多年来的高峰。实现这一潜力，需要国家、区域、区域间和全球共同采取行动。

4. 在国家一级，人们普遍认为，必须采取本国自主的适合具体国情的战略。这些战略应抓住国际贸易、投资和技术流动的机会。然而本国对发展进程的构想和所有权，被认为是最重要的。非洲领导人应大胆、果断。用坦桑尼亚联合共和国前总统姆卡帕先生的话说，他们应拿起领导的勇气和坚韧不拔的毅力。

5. 不可能有什么标准的处方。但正确的宏观经济政策、有活力的私营部门、人力资源开发、增加投资、改善运输、能源和电信的有形基础设施、良政和加强体制机构的重要性得到普遍认同。

6. 鉴于目前的粮食危机，一些发言的人认为，增加农业特别是粮食生产是头等大事。联合国秘书长再次强调，需要一次非洲的“绿色革命”。而其他发言的人也指出，必须发展工业，实现多样化，摆脱对商品的依赖，这些都是未来非洲重要的一个部分。

7. 关于治理和体制机构，会议强调了机构和管理改革，改善经营环境，促进投资和创新。但机构改革议程还包括加强实现基础设施发展和管理的体制机构；将土地转化为核心资产，实现增长和减贫的机构；满足国内企业需要的金融机构；和开展区域一体化和合作的机构。重要的是确保管理改革不能破坏创新。

8. 应外国直接投资作为有助于实现国家发展的合法和有助益的因素，外国直接投资曾在一些发展中国家起过催化作用。然而促进外国直接投资的目的，应当是在以有利于扶持国内企业发展的条件下增加外国直接投资。建议各国寻找可实现发展起明显作用的投资人。还敦促各国将世界各地的非洲人纳入他们的资源筹集计划。

9. 很多发言的人强调，应加强知识和创新在发展进程中的作用。芬兰总统说，实现发展有三个关键要素，即教育、教育，还是教育。教育是获得知识和创新的基础，可为发展以知识为基础的创新经济奠定基础。

10. 讨论中可以明显地看到，无须对发展持悲观态度，即使在近年里发生过严重内乱的一些非洲国家。萨尔瓦多就表明了这一点。

11. 在区域一级，发言的人注意到非洲促进区域一体化和合作机构的复兴，强调这是非洲发展取得成功的一个关键要素。有记录的非洲区域间贸易，估计只占非洲总贸易量的 10%。这表明远远没有充分利用区域贸易机会。次区域和区域一级的管理协调，可成为改善非洲商务环境的一个关键性措施。

12. 在区域间层面上，很明显，非洲发展情况一个最重要的新特征，便是南方的发展中国家正在成为非洲新的贸易伙伴、新的援助伙伴，和新的技术伙伴。这正在造成非洲通过多样化融入世界经济。各种形式的南南合作，现正在成为南北合作的补充和推动因素。这对非洲预示着一个新时代的来临，将对非洲大陆产生深远的影响。

13. 这种新局面的一个重要的具体实例，是巴西与非洲在生物燃料方面的合作。其中既有南南技术转让，又有属于北方的瑞典在提供市场方面所作的承诺(三角伙伴关系)。这种新出现的南南关系的另一个例子，是印度对最不发达国家最新实行的《零关税优惠制度》，和美国进出口银行为发展项目设立的 55 亿美元的银行信贷额度。土耳其也是非洲的一个新的援助国，从 2006 年 1 月起对所有来自最不发达国家的工业产品实行零关税和零配合的市场准入。印度尼西亚支持建立南南工业中心，促进亚洲和非洲在发展工业生产能力方面的合作。

14. 会议认为，全面贸易优惠制是促进南南贸易的一个重要机制。会议积极鼓励再次作出努力，完成全面贸易优惠制的圣保罗会合。

15. 在全球层面上，加纳总统库福尔呼吁，在团结发展原则的基础上推行关于援助、贸易、投资和技术关系的“新政”。坦桑尼亚联合共和国前总统姆卡帕先生等人讲到它应是非洲-8 国集团联系的重要内容。而团结发展的原则和也与气候变化问题有关，联合国秘书长指出，气候变化对非洲的发展显然构成了威胁，尽管非洲人民对造成气候变化问题的影响甚微。

16. 一个明显一致的意见认为，必须以有助于非洲发展的方式成功结束多哈发展会合。很多发言的人都强调，农业补贴、关税上限和非关税壁垒等对非洲的发展潜力造成了有害影响。世界贸易组织总干事帕斯卡尔·拉米先生强调，发展问题虽然有国内的解决办法，还有全球的解决办法，但很明显，必须改变贸易的游戏规则，重新寻找平衡，使之对发展中国家有利。

17. 还需要遵守国际上对增加并更有效地援助非洲所作的承诺。会上确定的援助重点优先领域，包括改善有形基础设施、开发人力资源和对机构能力建设的援助。还必须继续保持政治势头，以实现《千年发展目标》为重点。援助的效果取决于不由外人预先设定最佳方案。

18. 还需要进一步探索新的融资办法。欧洲投资银行新设立的非洲基础设施发展信托基金便是一个例子，另外还有“战胜饥饿行动”。

19. 由于历史的纽带，欧洲联盟是非洲的一个重要伙伴。但随着成员扩大到 27 个，目前的局面成了一个新的欧洲面对一个新的非洲，而新的成员国往往又没有原成员国的那种历史纽带。应通过经济伙伴关系协定等机制，使它成为发展的双赢局面。

20. 最后，会议大力支持贸发会议继续在研究和政策分析方面，以及能力建设工作中以非洲为重点。

-- -- -- -- --